

*Христос Родиться! Славимо Його! Christ is Born! Glorify Him!*

Січня / January 29, 2017 - Sunday of Zacchaeus / Неділя про Закхея

*Поклін чесним оковам св. ап. Петра / The Veneration of the Honorable Chains of the Holy and All-Praised Apostle Peter*

1 Tim. / 1 Тим. 4, 9-15

Lk. / Лк. 19, 1-10

Голос/Tone 7

**Розклад літургій на тиждень:**

**30 Січня - Понеділок** - 9:30 р. - +Михайло

Соколюк офіра Сандра Діфеліче

**1 Лютого - Середа** - 9:30 р. - за Україну

**2 Лютого - Четвер** - 9:30 р. - +Ярополк,

+Стефан Янкевич офіра Анни Янкевич

**4 Лютого - Субота** - 9:30 р. - Подячна Літургія за

здоров'я і благословення для Еви Матичак

5:00 веч. - Недільна Літургія по укр./англ.

**Неділя, 5 Лютого** - 8:30 р. - Утрєня

**Просимо молитися за хворих парафіян**

Михайло Слемко, Анна Содук, Марія Дубчак, Серафима Козлінська, Микола Демків, Анна Мишивода, Марія Внук, Марія Чабан, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина, Тикайло, Стефан Клішт, Дарія Роговая, Марія Стринатка, Феліція Телесніцка, Лідія Крініцка

**Йорданське благословення.** Якщо ви хочете

щоб священик прийшов до вас додому, щоб поблагословити його свяченою водою, будь-ласка, зареєструйтеся на листку в притворі церкви.

**EPARCHY OF TORONTO - MARRIAGE PREPARATION DAY - SATURDAY, FEBRUARY 25th, 2017 your registration fee (\$150.00/person) St. Joseph's Ukrainian Catholic Church 300 River Oaks Blvd E, Oakville, ON L6H 5T1. Please contact Dobrodijka Iryna Galadza at iryna@galadza.com**

**TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.** Introducing **Armstrong Funeral Home's** program to help support **St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church.**

When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan 905-433-4711.

**Запрошуємо сьогодні по першій Службі Божій на Читання Святого Письма (Lectio Divina) українською мовою у катехитичному класі в церковній залі.**

**Просимо прийти до парафіяльної залі Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!**

**Сходини ЛУКЖК #2 - 29-го Січня по другій Службі Божій.**

**Сходини ЛУКЖК #1 - 19 лютого по першій Службі Божій.**

**Річні Загальні Збори** з річним фінансовим звітом нашої парафії і вибори до Парафіяльної Ради відбудеться 26 лютого 2017. Просимо подавати ваші пропозиції кандидатур до складу Парафіяльної Ради

**Просимо забрати свої посвідки до відтягнення від податку за 2016 рік.**

**Просимо забрати конвертки та календарі на 2017 рік.** Просимо не вживати конвертки за минулі роки. Всі, хто раніше мали конвертки з номером, більшим за 270, отримують конвертки з іншими номерами. Просимо перевірити ім'я та прізвище вказані на Вашій конвертці.

**Українська Католицька Єпархія Торонто** запрошує на дитячі святкування віри і традиції **Відпіннім з Христом** - 12-18 березня 2017 р. (Гора Марії Ancaster, Онтаріо). Cost: \$365.00. Реєстрація починається 13 листопада. Просимо зголошуватися до па-рафіяльної канцелярії або <http://b4j.ca>; 416-695-2076

**Miss Lviv 2017** - Any young ladies wishing to represent our parish community as Miss Lviv during Fiesta week are asked to email a letter explaining why you wish to be Miss Lviv along with your resume to Irene Bogucki at 905-579-6294 or contact Iris Ehmke at 905-723-0071. **Applicants must be 16 – 21 years old and be an active parish member.** Deadline for submission is March 26, 2017.

**Wanted. Part time. Experienced Driver. Clean abstract. Call Jerry 905-728-1553**

**Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!**

**Meeting of UCWLC #2 January 29th after second Divine Liturgy.**

**Meeting of UCWLC #1 - February 19th after first Divine Liturgy.**

**Annual General Meeting** with an annual financial report of our Parish, and Election to Parish Council will be held on February 26th 2017. Please make your suggestions for nominations to the Parish Council.

**Please pick up your Tax receipts for year 2016.**

**Please pick up your envelopes and a 2017 calendar.** Please - do not use 2016 envelopes in 2017! All who previously had envelopes with numbers greater than 270 will receive envelopes with new numbers. Please notify us if you have changes in your address..

**The Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto** proudly presents a children's Celebration of Faith and Tradition **Break For Jesus** - March 12th to March 18th, 2017 (Mount Mary Retreat Center Ancaster, Ontario). For info please contact Parish office or <http://b4j.ca> 416-695-2076. Cost: \$365.00.